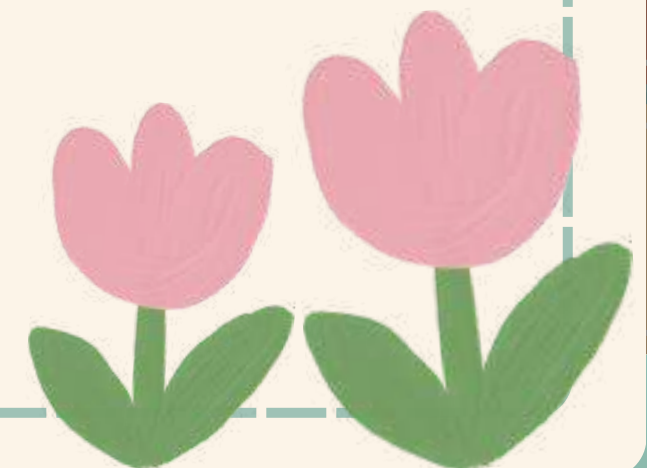





Introduction to Translation



# Translation Process and Strategies at Sentence Level (TH-EN)





# 1. ความหมาย



เชิญชิมสตูแกะบดสูตรโบราณ

> Invite stu lump chap antiques.

>

อึ้งจริงๆ โคตรจุกเลย

> True fool and decent cork.

>

ขออภัยสินค้ำหมด

> Sorry, soul out !

>



ห้ามให้อาหารลิง

> No! Give food monkey.

>

อันตราย!

> Be dangerous !

>

ไม่ต้องเกรงใจนะคะ

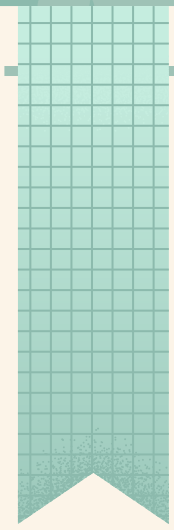
> Don't get nervous.

>





## 2. ตัวสะกด



### Share

- chair
- shair

### Student

- studen
- suden

### From

- form
- fome
- frome



### Floor

- fall
- four

### Comment

- commen
- commend

### Burn

- brun
- burut

### People

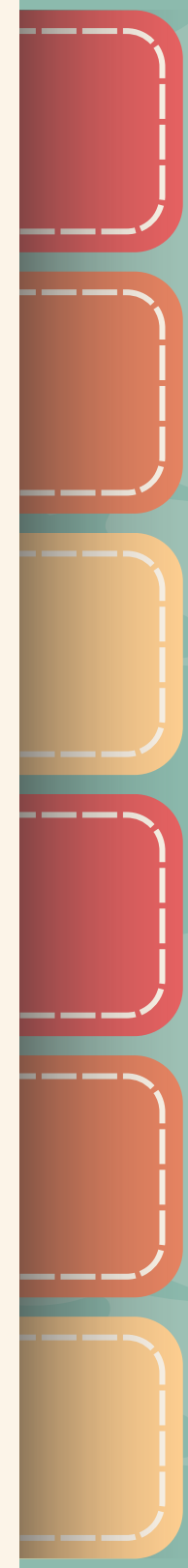
- peple
- pepal

### Titanic

- Thaitanic
- Taitanik

### Micheal Jackson

- Mychal Jackson
- Micel Jakson





## 2. ตัวสะกด



### Right or Write?

aaaa

bbbb

A

B





## 2. ตัวสะกด



**หมี**

**Bare**

**Bear**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



เชื่อ

**believe**

**belive**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



**แตก**

**Break**

**Brake**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### ปฏิทิน

calender

calendar

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### เพื่อนร่วมงาน

**colleage**

**colleague**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### สะดวกสบาย

**convenient**

**convinient**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### ของหวาน

**desert**

**dessert**

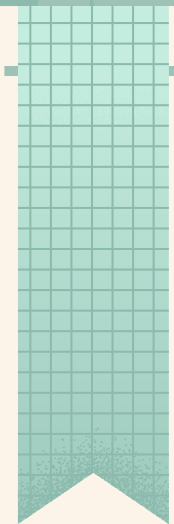
**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### ประสบการณ์

**experience**

**experiance**



**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### ต่างชาติ

**foreign**

**foriegn**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### รักษา

Heel

Heal

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



จำเป็น

necessary

neccessary

A

B





## 2. ตัวสะกด



### สิทธิพิเศษ

**priviledge**

**privilege**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



# พลังความแข็งแรง

strenght

strength

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### ถูกต้อง

**Rite**

**Right**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### รอยลัก

tattoo

tattoo

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### ของเขาเหล่านั้น

**thier**

**their**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### พรุ่งนี้

**tommorrow**

**tomorrow**



**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### คนกินมังสวิรัต

**vegetarian**

**vegeterian**

**A**

**B**





## 2. ตัวสะกด



### วันพุธ

Wensday

Wednesday

A

B





## 2. ตัวสะกด



### แผนประหลาด

**weird**

**wierd**

**A**

**B**

